

bycool!
green line

COMPACT



Lista de recambios

Parts list

Liste de rechanges

Ersatzteilliste

Elenco ricambi

Dostarczone części

Dodané díly

Meegeleverde onderdelen

ES Spanish

EN English

FR French

GE German

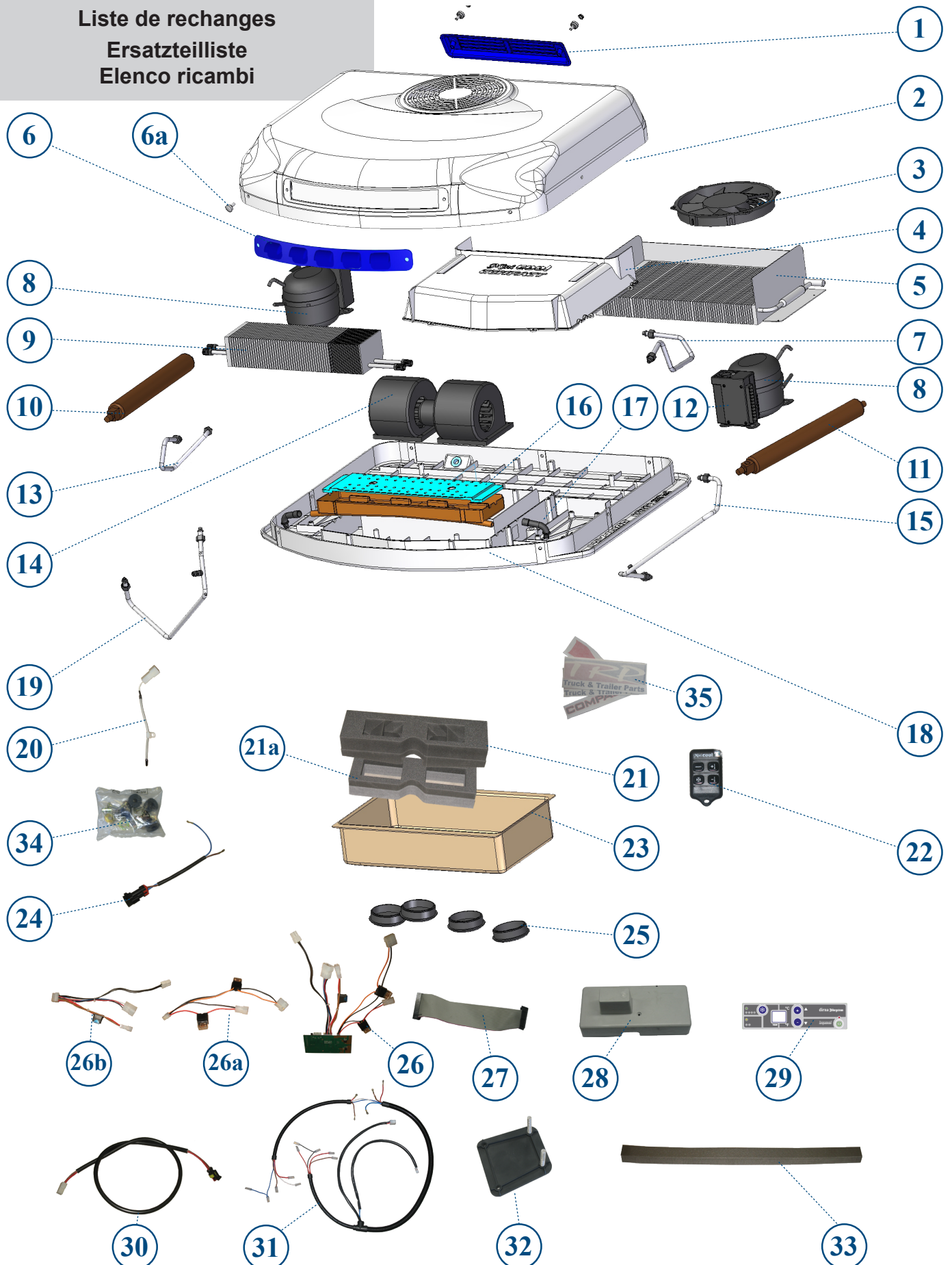
IT Italian

PL Polish

CZ Czech

NL Nederlands

Listado de recambios
Parts list
Liste de rechanges
Ersatzteilliste
Elenco ricambi



Listado de recambios

Id.	Ctd.	Referencia	Descripción
1	1	091087C016	Rejilla trasera (Azul)
2	1	091205C008	Conjunto tapa con serigrafías
3	1	091087C014	Ventilador del condensador
4	1	091087C009	Conjunto tapa con aislantes
5	1	091087C010	Condensador
6	1	091087C015	Rejilla delantera (Azul)
6a	1	091087C055	Pomo M6
7	1	330330C000	Latiguillo izquierdo condensador - compresor
8	1	091087C008	Compresor con caja
9	1	091132C006	Evaporador con velo y aislante
10	1	091087C011	Capilar derecho
11	1	091087C012	Capilar izquierdo
12	1	091210C012	Modulo electrónico de compresor
13	1	330331C000	Latiguillo derecho condensador - compresor
14	1	091087C006	Soplador centrifugo 24V
15	1	330305C000	Latiguillo izquierdo evaporador - compresor
16	1	091087C004	Conjunto bandeja de desagüe con tapa
17	1	091087C005	Manguito desagüe
18	1	091143C001	Base (816x716 mm)
19	1	330303C000	Latiguillo derecho evaporador - compresor
20	1	091052C022	Sensor aire de retorno
21	1	091087C033	Canalizador de gomaespuma
21a	1	091087C034	Acoplamiento canalizador de gomaespuma
22	1	091087C121	Mando a distancia
23	1	091016C001	Panel interior de distribución de aire
24	1	091087C056	Cableado alimentación empalme
25	1	091016C002	Lumbrera
26	1	091087C025	Control electrónico
26a	1	091087C039	Cableado control soplador centrifugo y ventilador del condensador
26b	1	091087C040	Cableado control alimentacion - sensores
27	1	091087C120	Cableado de conexión panel de control y control electrónico
28	1	091016C004	Tapa electrónica con tornillos
29	1	091087C081	Panel de control con cableado de conexión panel de control y control electrónico
30	1	091087C036	Cableado ventilador del condensador
31	1	091087C057	Cableado módulos - alimentación
32	1	091087C037	Centro de masas y positivo
33	1	091087C061	Junta tapa exterior
34	1	091132C005	Bolsa fijaciones del compresor
35	1	091205C009	Bolsa de vinilos

Parts list

Id.	Qty.	Code n°	Spare Parts
1	1	091087C016	Rear grille (Blue)
2	1	091205C008	Silkscreened cover
3	1	091087C014	Condenser fan
4	1	091087C009	Cover with insulation
5	1	091087C010	Condenser
6	1	091087C015	Front grille (Blue)
6a	1	091087C055	M6 Knob
7	1	330330C000	Left compressor-condenser hose
8	1	091087C008	Compressor with box
9	1	091132C006	Evaporator, incl. membrane and insulation
10	1	091087C011	Right capillary
11	1	091087C012	Left capillary
12	1	091210C012	Compressor electronic module
13	1	330331C000	Right compressor-condenser hose
14	1	091087C006	24V Centrifugal blower
15	1	330305C000	Left compressor-evaporator hose
16	1	091087C004	Drain tray with cover
17	1	091087C005	Wastewater sleeve
18	1	091143C001	Base (816x716 mm)
19	1	330303C000	Right compressor-evaporator hose
20	1	091052C022	Return air sensor
21	1	091087C033	Foam duct unit
21a	1	091087C034	Foam duct coupling
22	1	091087C121	Remote control
23	1	091016C001	Interior air distribution panel
24	1	091087C056	Cable splice to battery power
25	1	091016C002	Louvre
26	1	091087C025	Electronic control
26a	1	091087C039	Centrifugal blower and condenser fan control cable
26b	1	091087C040	Power-sensors control cable
27	1	091087C120	Control panel and electronic control connection cable
28	1	091016C004	Electronic cover with screws
29	1	091087C081	Control panel with electronic control and control panel connection cable
30	1	091087C036	Condenser fan cable
31	1	091087C057	Power supply – module cable
32	1	091087C037	Mass centre and positive
33	1	091087C061	Exterior cover seal
34	1	091132C005	Compressor fastening bag
35	1	091205C009	Bag of vinyl stickers

Liste de rechanges

Id.	Qté.	Référence	Description
1	1	091087C016	Grille arrière (Bleu)
2	1	091205C008	Ensemble couvercles à sérigraphies
3	1	091087C014	Ventilateur du condensateur
4	1	091087C009	Ensemble couvercle avec isolants
5	1	091087C010	Condensateur
6	1	091087C015	Grille avant (Bleu)
6a	1	091087C055	Poignée M6
7	1	330330C000	Flexible gauche condensateur- compresseur
8	1	091087C008	Compresseur avec boîtier
9	1	091132C006	Evaporateur à voile et isolant
10	1	091087C011	Capillaire droit
11	1	091087C012	Capillaire gauche
12	1	091210C012	Module électronique du compresseur
13	1	330331C000	Flexible droit condensateur-compresseur
14	1	091087C006	Souffleur centrifuge 24 V
15	1	330305C000	Flexible gauche évaporateur-compresseur
16	1	091087C004	Ensemble bac d'évacuation avec couvercle
17	1	091087C005	Manchon évacuation
18	1	091143C001	Base (816x716 mm)
19	1	330303C000	Flexible droit évaporateur-compresseur
20	1	091052C022	Capteur d'air de retour
21	1	091087C033	Canaliseur en mousse
21a	1	091087C034	Couplage canaliseur en mousse
22	1	091087C121	Télécommande
23	1	091016C001	Panneau intérieur de distribution d'air
24	1	091087C056	Câblage alimentation raccord
25	1	091016C002	Orifice lumière
26	1	091087C025	Contrôle électronique
26a	1	091087C039	Câblage contrôle souffleur centrifuge et ventilateur du condensateur
26b	1	091087C040	Câblage contrôle alimentation- capteurs
27	1	091087C120	Câblage de connexion panneau de contrôle et contrôle électronique
28	1	091016C004	Couvercle électronique à vis
29	1	091087C081	Panneau de commande avec câblage de connexion panneau de commande et contrôle électronique
30	1	091087C036	Câblage ventilateur du condensateur
31	1	091087C057	Câblage modules- alimentation
32	1	091087C037	Centre de masses et positif
33	1	091087C061	Joint couvercle extérieur
34	1	091132C005	Sachet fixations du compresseur
35	1	091205C009	Sachet de vinyles

Ersatzteilliste

Nr	Stckzahl	Art. Nr.	Beschreibung
1	1	091087C016	Hinteres Gitter (blau)
2	1	091205C008	Abdeckung mit Siebdruck
3	1	091087C014	Kondensatorlüfter
4	1	091087C009	Abdeckung mit Isolierung
5	1	091087C010	Kondensator
6	1	091087C015	Vorderes Gitter (blau)
6a	1	091087C055	Knauf M6
7	1	330330C000	Klimaleitung links Kondensator-Kompressor
8	1	091087C008	Kompressor mit Gehäuse
9	1	091132C006	Verdampfer mit Filter und Isolierung
10	1	091087C011	Kapillarschlauch rechts
11	1	091087C012	Kapillarschlauch links
12	1	091210C012	Elektronikmodul des Kompressors
13	1	330331C000	Klimaleitung Kondensator - Verdichter rechts
14	1	091087C006	Zentrifugalgebläse 24V
15	1	330305C000	Klimaleitung links Verdampfer-Kompressor
16	1	091087C004	Abflussbehälter mit Abdeckung
17	1	091087C005	Entwässerungsschlauch
18	1	091143C001	Grundplatte (816x716 mm)
19	1	330303C000	Klimaleitung Kondensator - Verdichter rechts
20	1	091052C022	Abluftsensor
21	1	091087C033	Schaumstoffführung
21a	1	091087C034	Kupplung Schaumstoffführung
22	1	091087C121	Fernbedienung
23	1	091016C001	Innere Luftverteiltertafel
24	1	091087C056	Netzkabel Verbindung
25	1	091016C002	Durchlassgitter
26	1	091087C025	Elektroniksteuerung
26a	1	091087C039	Steuerkabel Zentrifugalgebläse und Kondensatorlüfter
26b	1	091087C040	Steuerkabel Netz - Sensoren
27	1	091087C120	Anschlusskabel Bedienfeld und Elektroniksteuerung
28	1	091016C004	Elektronik-Abdeckung mit Schrauben
29	1	091087C081	Bedienfeld mit Anschlusskabel Bedienfeld und Elektroniksteuerung
30	1	091087C036	Kabel Kondensatorlüfter
31	1	091087C057	Kabel Module - Netz
32	1	091087C037	Masse und Positiv
33	1	091087C061	Dichtung äußere Abdeckung
34	1	091132C005	Beutel Befestigungselemente Kompressor
35	1	091205C009	Beutel mit Plastikauklebern

Elenco ricambi

Id.	Qta.	Riferimento	Descrizione
1	1	091087C016	Griglia posteriore (blu)
2	1	091205C008	Insieme coperchio con serigrafie
3	1	091087C014	Ventilatore del condensatore
4	1	091087C009	Insieme coperchio con isolanti
5	1	091087C010	Condensatore
6	1	091087C015	Griglia anteriore (blu)
6a	1	091087C055	Pomello M6
7	1	330330C000	Tubicino SX condensatore-compressore
8	1	091087C008	Compressore con scatola
9	1	091132C006	Evaporatore con velo e isolante
10	1	091087C011	Capillare DX
11	1	091087C012	Capillare SX
12	1	091210C012	Modulo elettronico del compressore
13	1	330331C000	Tubicino DX condensatore-compressore
14	1	091087C006	Ventilatore centrifugo 24V
15	1	330305C000	Tubicino SX evaporatore-compressore
16	1	091087C004	Insieme vaschetta scarico con coperchio
17	1	091087C005	Manicotto scarico
18	1	091143C001	Base (816x716 mm)
19	1	330303C000	Tubicino DX evaporatore-compressore
20	1	091052C022	Sensore aria di ritorno
21	1	091087C033	Canalizzatore di gommapiuma
21a	1	091087C034	Accoppiamento canalizzatore di gommapiuma
22	1	091087C121	Telecomando
23	1	091016C001	Pannello interno distribuzione aria
24	1	091087C056	Cablaggio alimentazione attacco
25	1	091016C002	Bocchetta
26	1	091087C025	Controllo elettronico
26a	1	091087C039	Cablaggio controllo ventilatore centrifugo e ventilatore condensatore
26b	1	091087C040	Cablaggio controllo alimentazione-sensori
27	1	091087C120	Cablaggio connessione quadro comandi e controllo elettronico
28	1	091016C004	Coperchio unità elettronica con viti
29	1	091087C081	Pannello di controllo con connessione pannello di controllo e controllo elettronico
30	1	091087C036	Cablaggio ventilatore condensatore
31	1	091087C057	Cablaggio moduli-alimentazione
32	1	091087C037	Centro masse e positivo
33	1	091087C061	Guarnizione coperchio esterno
34	1	091132C005	Sacchetto fissaggi compressore
35	1	091205C009	Sacchetto vinili

Dostarczone części

Ld.	Ilość	Nr kat.	Opis
1	1	091087C016	Kratka tylna (niebieska)
2	1	091205C008	Zestaw składający się z osłony z napisami (sitodruk)
3	1	091087C014	Wentylator kondensatora
4	1	091087C009	Zestaw składający się z osłony i izolacji
5	1	091087C010	Kondensator
6	1	091087C015	Kratka przednia (niebieska)
6a	1	091087C055	Pokrętko M6
7	1	330330C000	Przewód hydrauliczny lewy kondensator-kompresor
8	1	091087C008	Kompresor z obudową
9	1	091132C006	Parownik z osłoną i izolacją
10	1	091087C011	Przewód kapilarny prawy
11	1	091087C012	Przewód kapilarny lewy
12	1	091210C012	Moduł elektroniczny kompresora
13	1	330331C000	Przewód hydrauliczny prawy kondensator-kompresor
14	1	091087C006	Dmuchawa odśrodkowa 24V
15	1	330305C000	Przewód hydrauliczny lewy parownik-kompresor
16	1	091087C004	Zestaw odpływowy z pokrywą
17	1	091087C005	Przewód odpływowy
18	1	091143C001	Podstawa (816x716 mm)
19	1	330303C000	Przewód hydrauliczny prawy parownik-kompresor
20	1	091052C022	Czujnik powietrza powrotnego
21	1	091087C033	Kształtka pianki gumowej
21a	1	091087C034	Spojenie kształtki z kanałem klimatyzacyjnym z pianki gumowej
22	1	091087C121	Pilot zdalnego sterowania
23	1	091016C001	Wewnętrzny panel systemu dystrybucji powietrza
24	1	091087C056	Przewód do przyłączenia zasilania
25	1	091016C002	Okienka wlotowo-wylotowe
26	1	091087C025	Sterowanie elektroniczne
26a	1	091087C039	Przewody sterowania dmuchawy odśrodkowej oraz wentylatora kondensatora
26b	1	091087C040	Przewody sterowania zasilanie-czujniki
27	1	091087C120	Przewód łączący z panelem sterowania i panelem sterowanie elektronicznego
28	1	091016C004	Pokrywa elementów elektroniki wraz ze śrubami
29	1	091087C081	Panel sterowania z kablami do podłączenia panelu sterowania i elektronicznego układu sterowania
30	1	091087C036	Przewody wentylatora kondensatora
31	1	091087C057	Przewody moduły-zasilanie
32	1	091087C037	Środek masy i +, mocowanie zasilania
33	1	091087C061	Uszczelka pokrywy zewnętrznej
34	1	091132C005	Woreczek z zestawem elementów do mocowania kompresora
35	1	091205C009	Zestaw naklejek winylowych

Dodané díly

Id.	Množství.	Reference	Popis
1	1	091087C016	Zadní mřížka (modrá)
2	1	091205C008	Kryt s potiskem
3	1	091087C014	Ventilátor kondenzátoru
4	1	091087C009	Kryt a materiál pro jeho izolaci
5	1	091087C010	Kondenzátor
6	1	091087C015	Přední mřížka (modrá)
6a	1	091087C055	Madlo M6
7	1	330330C000	Hadička od kondenzátoru ke kompresoru levá
8	1	091087C008	Kompresor s pouzdrem
9	1	091132C006	Výparník se závojem a izolačním materiálem
10	1	091087C011	Kapilární hadička pravá
11	1	091087C012	Kapilární hadička levá
12	1	091210C012	Elektronická jednotka kompresoru
13	1	330331C000	Hadička od kondenzátoru ke kompresoru pravá
14	1	091087C006	Odstředivé dmychadlo 24 V
15	1	330305C000	Hadička od výparníku ke kompresoru levá
16	1	091087C004	Odtoková podložka s krytem
17	1	091087C005	Odtoková hadička
18	1	091143C001	Nosník (816x716 mm)
19	1	330303C000	Hadička od výparníku ke kompresoru pravá
20	1	091052C022	Senzor zpětného vzduchu
21	1	091087C033	Rozvaděč z gumové pěny
21a	1	091087C034	Nástavovací díl k rozvaděči z gumové pěny
22	1	091087C121	Dálkový ovladač
23	1	091016C001	Panel pro rozvod vzduchu
24	1	091087C056	Nastavovací díl pro napájecí kabely
25	1	091016C002	Průduch
26	1	091087C025	Jednotka pro elektronické ovládání
26a	1	091087C039	Kabely k odstředivému dmychadlu a ventilátoru kondenzátoru
26b	1	091087C040	Kabely pro napájení senzorů
27	1	091087C120	Kabel pro připojení ovládacího panelu a jednotky pro elektronické ovládání
28	1	091016C004	Kryt elektronické jednotky a šroubky
29	1	091087C081	Ovládací panel s připojovacími kabely, ovládací panel a jednotka pro elektronické ovládání
30	1	091087C036	Kabely pro ventilátor kondenzátoru
31	1	091087C057	Napájecí kabely pro elektronické jednotky
32	1	091087C037	Hmotný střed a kladný pól
33	1	091087C061	Těsnění pro vnější kryt
34	1	091132C005	Taška s díly pro upevnění kompresoru
35	1	091205C009	Taška s plastovými díly

Meegeleverde onderdelen

Ld.	Ctd.	Verwijzing	Omschrijving
1	1	091087C016	Rooster achterzijde (blauw)
2	1	091205C008	Deksel met opdruk
3	1	091087C014	Ventilator van de condensator
4	1	091087C009	Deksel met afdichting
5	1	091087C010	Condensator
6	1	091087C015	Rooster voorzijde (blauw)
6a	1	091087C055	Draaiknop M6
7	1	330330C000	Slangetje links condensator - compressor
8	1	091087C008	Compressor met behuizing
9	1	091132C006	Koelspiraal met afdichtingen
10	1	091087C011	Capillair rechts
11	1	091087C012	Capillair links
12	1	091210C012	Elektronische compressormodule
13	1	330331C000	Slangetje rechts condensator - compressor
14	1	091087C006	Centrifugaalblazer 24V
15	1	330305C000	Slangetje links verdamper- compressor
16	1	091087C004	Condensopvangbak met deksel
17	1	091087C005	Condensslang
18	1	091143C001	Frame (816x716 mm)
19	1	330303C000	Slangetje rechts verdamper- compressor
20	1	091052C022	Hercirculatiesonde
21	1	091087C033	Luchtdoorvoer van schuimrubber
21a	1	091087C034	Koppeling luchtdoorvoer van schuimrubber
22	1	091087C121	Afstandsbediening
23	1	091016C001	Luchtverdeelpaneel
24	1	091087C056	Aftakking voedingskabel
25	1	091016C002	Luikje
26	1	091087C025	Elektronische besturingsmodule
26a	1	091087C039	Kabels voor aansluiten blazer en ventilator van de condensator
26b	1	091087C040	Kabels voedingsregeling - sondes
27	1	091087C120	Aansluitkabels bedieningspaneel en elektronische besturingsmodule
28	1	091016C004	Deksel elektronische module met schroeven
29	1	091087C081	Besturingspaneel met aansluitkabels, besturingspaneel en elektronische besturing
30	1	091087C036	Kabels ventilator van de condensator
31	1	091087C057	Kabels modules - voeding
32	1	091087C037	Aardingspunt en positieve pool
33	1	091087C061	Afdichting deksel buiten
34	1	091132C005	Zakje met bevestigingen voor de compressor
35	1	091205C009	Zakje met stickers



Francisco Alonso, 6
28806 Alcalá de Henares, Madrid
SPAIN

Ed:	23/02/2012
Md:	27/08/2019

f

Contact	Phone	Fax	E-Mail
Sales (Ventas Internacional)	+34 91 8770510	+34 91 8771158	sales@dirna.bergstrominc.com
Comercial Nacional	+34 91 8775841	+34 91 8836321	ventas@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística internacional)	+34 91 8775846	+34 91 8771158	export@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística nacional)	+34 91 8775840	+34 91 8836321	comercial@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Internacional)	+49 511 86679681	+49 511 86679710	technicalassistance@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Nacional)	+34 91 8775845	+34 91 883 6321	oblanco@dirna.bergstrominc.com

www.dirna.com

	ATENCIÓN:	Dirna Bergstrom se reserva el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento de los datos contenidos en esta publicación, por razones técnicas o comerciales.
	NOTE:	<i>For technical and commercial reasons, Dirna Bergstrom reserves the right to change the data contained in this brochure.</i>
	ATTENTION:	Dirna Bergstrom se réserve le droit d'effectuer à tout moment des modifications des données reprises sur cette publication, pour des raisons techniques ou commerciales.
	HIWEIS:	<i>Dirna Bergstrom behält sich vor, aus technischen oder kaufmännischen Gründen jederzeit Änderungen der Angaben dieser Veröffentlichung vorzunehmen.</i>
	ATTENZIONE:	Dirna Bergstrom si riserva il diritto di effettuare modifiche in qualsiasi momento ai dati contenuti in questa pubblicazione, per motivi tecnici o commerciali.